Народно събрание
на Република България

ЕВРОвести

Седмичен бюлетин

Година VII **№ 4**

10 февруари 2014 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата 2

Събития в Народното събрание 3

Събития от изминалата седмица 3

Предстоящи събития 4

Новини от България свързани с ЕС 5

Новини от европейските институции 6

Събития от изминалата седмица в европейските институции 6

Документи на Европейската комисия 19

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз 20

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции

Тема на седмицата

Приети са правилата за ипотечните кредити в целия ЕС

На 28 януари 2014 г. Съветът по икономически и финансови въпроси прие директива за ипотечните кредити.

Новата директива, насочена към създаване на единен пазар на ипотечните кредити, ще се отнася за всички кредити, предоставяни на потребителите за целите на закупуване на жилище, и за всички кредити за потребителите, които са обезпечени с ипотека или друго сходно обезпечение навсякъде в ЕС.

Главната цел на директивата е да се гарантира, че пазарите на ипотечните кредити функционират отговорно, като по този начин се повишава защитата на потребителите и се допринася за финансовата стабилност.

Текстът беше приет от Съвета с всички изменения на Европейския парламент в следствие на споразумението, постигнато между двете институции на първо четене.

В срок от две години държавите членки трябва да транспонират новата директива в националното си право.

Съобщение за печата

Източник: страницата на Съвета

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Комисията по околната среда и водите единодушно гласува становище, с което приема за сведение Годишна програма за участие на Република България в процеса на вземане на решения на Европейския съюз

06.02.2014 г.

Комисията по околната среда и водите единодушно гласува становище, с което приема за сведение Годишна програма за участие на Република България в процеса на вземане на решения на Европейския съюз (2014 г.). Министърът на околната среда и водите Искра Михайлова представи програмата в областта на повереното й министерство.

Включени са два пакета от мерки, информира тя. Мерки за опазване чистотата на атмосферния въздух и относно политиките на Европейския съюз по климат и енергетика до 2030 г. Министърът разясни, че въпреки дългия период, това е голямо предизвикателство, тъй като изискванията са високи. Предстои изготвянето на национална рамка и по двата пакета. В хода на разисканията Ивелина Василева от ПГ на ПП ГЕРБ поиска информация за подготовката на министерството за предстоящото на България Председателство на Съвета на ЕС. Министър Михайлова разясни, че от голямо значение е човешкият ресурс – хора, които имат опит в работата с Европейския съюз. На централно ниво, в Министерски съвет, се анализират предходните председателства, обема на завършващите и новите инициативи.

Депутатите от Комисията по околната среда и водите единодушно подкрепиха на първо четене промените в Закона за водите. Целта е да се повиши ефективността в управление на публичния ресурс, чрез увеличаване на възможността за сключване на концесионни договори за добив на минерални води с цел бутилиране. С предложените законодателни мерки ще се избегне изкуствено затваряне и монополизиране на пазара, обясни народният представител Йордан Младенов, който запозна комисията с мотивите.

Концесионерите ще оползотворяват изцяло капацитета на находищата на минерални води, допълни той. Йордан Младенов разясни пред депутатите, че промените няма да противоречат на Директива 2009/54/ЕО на Европейския парламент, която забранява на пазара да се предлага минерална вода от един и същи извор под повече от едно търговско писание. Няма обаче пречки за регистрация на марка, която съдържа наименование на местност или населено място свързано с местоположението на водоизточника или находището, стига то да е изписано по характерен начин. Депутатите от Комисията по околната среда и водите единодушно подкрепиха на първо четене промените в закона.

Министър Михайлова отговори на актуални въпроси на народните представители от Комисията по околната среда и водите. На въпрос какви са предприетите действия на министерството за намаляване на обявените 27 мил. евро загуби по ОП „Околна среда",

Искра Михайлова обясни, че ще се предприемат действия в края на този месец.На този етап се изчаква потвърждение от Европейската комисия на нашите изчисления, както и отговори на поставените от нас въпроси. Очакваме комисията да одобри нашите основания, а с това и 20 милиона и загубата ще се намали на 7 мил. евро.

Следващият въпрос е относно програма „Регионално развитие и растеж", където правителството отпуска средства на общините и министерствата. Ивелина Василева от ПГ на ПП ГЕРБ поиска информация за съдържанието, обхвата и срока на реализация на програмите „Управление на речните басейни" и „Управление на отпадъците". За първи път, повече от 20 години, правителство отделя средства за инфраструктурни проекти, заяви министър Михайлова. В общата програма са включени 43 общински проекта в сферата на околната среда и водите, които са балансирано разположени на територията на цялата страна. За първи път Министерството на околната среда и водите получава финансиране, което е повече от неговия бюджет. По програмата за водите, финансирането е във връзка с предварителните условия по Споразумението за партньорство. Ще се изградят регионални системи за управление на отпадъците, които не са включени в ОП „Околна среда". За да няма дублиране на проектите всички те се проверяват и сверяват, заяви Искра Михайлова. Над 15 на сто от този национален фонд е за екологичната инфраструктура, допълни Михайлова.

Предстоящи събития

11/02/2014
09:00 Заседание на Временна комисия за обсъждане и приемане на нов Изборен кодекс
11/02/2014
11:30 Заседание на Временна анкетна комисия за проверка и установяване на всички обстоятелства около публично огласения телефонен разговор между бившия министър-председател Бойко Борисов и бившия директор на Агенция "Митници" Ваньо Танов, в който се съдържат данни за грубо склоняване към тежки престъпления и злоупотреба с власт
11/02/2014
14:00 Пленарно заседание (извънредно заседание)

12/02/2014
Сопраното Еделина Кънева и тенорът Пеньо Пирозов ще са солисти на втория концерт в Народното събрание на оркестър Симфониета „София"

Новини от България свързани с ЕС

България поиска ЕС да се намеси за американските визи

Българското правителство официално поиска от Европейския съюз да се намеси по въпроса за отпадане на визите за Съединените щати, Канада и Австралия. Процедурата се задейства според нов регламент. Той позволява на Брюксел да предприеме ответни мерки срещу държавите, които налагат визов режим за българи, съобщава БНР.

България е представила документация в Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия с подробни данни за визовия режим, който имаме в момента с трите държави. От външното ни министерство обясниха, че стъпката идва след приемането на нов регламент на Евросъюза от декември миналата година.

Според него ако в срок до 90 дни от публикуването на нотификацията не бъде отменено изискването за виза, България може да поиска от Еврокомисията като контрамярка да замрази освобождаването от виза за определени категории американски, канадски и австралийски граждани.

Конкретно по спора с Вашингтон, Брюксел от дълго време настоява, че щом пуска без визи французи или англичани например, в тази програма трябва да бъдат и българите. Досега обаче нямаше резултат от преговорите по отношение на гражданите на новите страни членки - България, Румъния, Кипър, Полша и Хърватия.

С приетия регламент се развързват ръцете на Европейската комисия, която ако прецени, може временно да въведе шенгенски визи за период от 6 до 12 месеца за някои категории граждани на съответните три държави. Ако в срок от 6 месеца от влизането в сила на това решение изискването за виза не е отменено, комисията може да представи законодателно предложение за цялостна отмяна на безвизовия режим с тази страна.

Тепърва в Брюксел ще преценяват искането на България. Все още няма реакция от американския Държавен департамент или правителствата на Канада и Австралия.

Източник: (Портал Европа)

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Европейския парламент

Затвор за манипулаторите на финансовите пазари

Скандалът от последните години с манипулирането на лихвените нива, на които банките в Лондон си отпускат заеми, показа, че подобни схеми не просто причиняват загуби на отделни клиенти, но подкопават доверието в пазара. На 4 февруари 2014 г. ЕП обсъди и гласува нови правила, които определят подобно деяние като криминално престъпление и предвиждат наказание до 4 години лишаване от свобода. Разговаряхме с докладчика на ЕП Арлийн Маккарти (С&Д, Великобритания).

Какви санкции предвиждат новите правила?

Търгуващите с вътрешна информация и извършителите на манипулации на пазара ще бъдат наказвани със затвор до 4 години, а онези, които разпространяват незаконно вътрешна информация, ще получават максимални присъди до две години. Страните-членки могат да решат да приемат и по-строги наказания.

Ще имат ли тези санкции възпиращ ефект?

Това е важна първа стъпка към разрешаването на проблема с финансовите престъпления и тяхната роля за финансовата криза. Извършителите ще са изправени пред криминални санкции във всички 28 страни-членки. В момента има съществени различия в отношението на страните-членки към злоупотребите на пазара.

Манипулациите не са криминално престъпление в Австрия, България, Словакия и Словения. Търговията благодарение на издадена вътрешна информация не е криминално престъпление в България, Чехия, Гърция, Финландия, Германия, Италия, Словения и Испания. Тези страни ще трябва да направят подобни злоупотреби криминални престъпления.

Можете ли да дадете пример за типа манипулации, които засягат правилата?

Скандалът с Либор (лихвения процент на междубанковия пазар в Лондон) беше от най-лошия вид пазарни манипулации. Финансови дилъри манипулираха лихвените проценти и референтните нива, които определят цените на производни финансови инструменти на стойност 350 трилиона долара и на заеми и ипотеки на стойност 10 трилиона долара по целия свят, за да спечелят огромни суми.

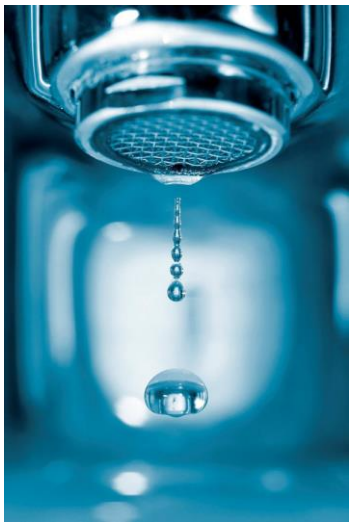
Новите правила затварят законодателен пропуск, който позволи на банкерите и дилърите, извършили манипулацията, да избегнат лишаването от свобода. Тъй като още никой не е влязъл в затвора за манипулацията на Либор, приканваме страните-членки да използват новите си правомощия и да раздадат правосъдие на извършителите на тежки злоупотреби.

Парламентът гласува мерки за разширяване на онлайн достъпа до музика

В света оперират повече от 500 лицензирани доставчици на музика онлайн, но само един от тях е достъпен във всички страни от ЕС, докато в САЩ има 21 доставчици, предлагащи услуги на цялата територия. Сложният лицензионен режим в Европа и фрагментацията на правата върху музиката пречат за осигуряването на широк избор за потребителите. На 4 февруари 2014 г. Парламентът разгледа и гласува предложение, което цели да облекчи лицензирането на продажбата на музика онлайн.

Във вторник сутрин(4.02.2014г.) депутатите разгледаха и гласуваха законодателен доклад на Мариел Гало (ЕНП, Франция), който опростява издаването на лицензи за музикални услуги онлайн в целия ЕС. По предложението вече бе достигнато неофициално споразумение със Съвета.

Пазарът на дигитална музика в Европа се разширява бързо, като динамично развиващи се компании като Deezer, Juke и Spotify се конкурират с технологични гиганти като Apple и Amazon. Според данните на Международната асоциация на звукозаписната индустрия през 2012 г. в ЕС са били продадени 391 милиона песни.



Изслушване в ЕП за първата гражданска инициатива, събрала нужната подкрепа

Европейският парламент ще проведе изслушване за първата гражданска инициатива, събрала необходимия брой от над един милион подписа, за да бъде разгледана от европейските институции. Инициативата, известна като "Right2water" („Право на вода"), се обявява за всеобщ достъп до чиста вода и срещу либерализацията на водния сектор.

Изслушването ще се проведе на 17 февруари 2014г. от 16 часа българско време, като желаещите да присъстват лично следва да се регистрират до 7 февруари 2014 г., 14 часа българско време.

Инициативата за правото на вода

До момента кампанията за чиста питейна вода и добри санитарно-хигиенни условия е събрала близо 2 милиона подписа. Подписалите граждани приканват институциите на ЕС и страните-членки да гарантират на всички европейски жители правото на вода, да изключат водните услуги от правилата на вътрешния пазар и да не либерализират сектора.

Европейската гражданска инициатива

Гражданската инициатива е създадена с Договора от Лисабон и позволява на 1 милион граждани от поне една четвърт от държавите-членки на ЕС да поискат от Европейската комисия да предложи законодателство в области, които попадат в рамките на нейните правомощия.

Организаторите на гражданската инициатива – граждански комитет, съставен от най-малко 7 граждани на ЕС от поне 7 различни държави-членки – разполагат с една

година за набирането на необходимата подкрепа. Подписите трябва да бъдат удостоверени от компетентните органи във всяка държава-членка. Организаторите на успешни инициативи ще участват в изслушване, организирано от Европейския парламент. Комисията ще има три месеца, за да проучи инициативата и да реши какви действия да предприеме.

Изслушването

Изслушването в Европейския парламент се организира от комисията по околна среда в сътрудничество с комисиите по петиции, вътрешен пазар и развитие.

Организаторите ще могат да представят целите си пред депутатите и пред заместник-председателя на Европейската комисия Марош Шефчович. Можете да участвате лично в заседанието, като се регистрирате през линка в карето вдясно. Изслушването ще бъде излъчвано и в Интернет.

Украйна: хронологията на един разрастващ се конфликт

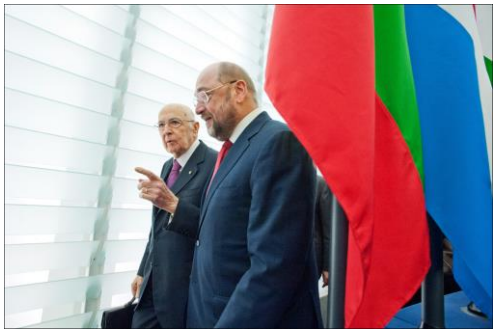
21 Ноември 2004 — 26 Декември 2004 г.

Оранжевата революция

Президентските избори в Украйна се възприемат като фалшифицирани. Опозиционният кандидат Виктор Юшченко призовава за масови улични протести. Той печели при повторното провеждане на изборите и губи властта 6 години по-късно.

Миналата година Украйна беше близо до подписването на споразумение за асоциране с ЕС. През ноември обаче правителството в Киев прекъсна процеса, което доведе до остри протести и сблъсъци в страната. Преди пленарния дебат за отношенията на ЕС с Украйна Ви представяме приложение за развитието на политическата криза във времето.

Още по темата



Президентът на Италия Наполитано: „Трябва да се борим срещу националния егоизъм"

Италианският президент Джорджо Наполитано отправи емоционален призив за единение и за извличане на поуки от направените грешки по време на речта си пред Европейския парламент в Страсбург на 4 февруари 2014 г. „Новата мисия на ЕС е да покаже, че ние живеем заедно в глобализирания свят като единна нация", каза той и настоя, че „трябва да се борим срещу националния егоизъм и отживелия времето си консерватизъм".

Италианският президент заяви, че ЕС трябва да си вземе поука от грешките, допуснати по време на кризата в последните години. „Това, което преживяваме днес, е момент на истината за европейската интеграция", заяви той. „Европейските граждани се отдръпват от процеса на интеграция в ЕС и безработицата има роля за това. Но вярвам, че демократичният дефицит в решенията на ЕС е основната причина".

Г-н Наполитано посочи, че европейските институции са проявили прекалено голямо колебание в отговора си спрямо кризата, но сега се вземат коригиращи мерки. За

него ЕС продължава да има бъдеще: „Как могат хората да говорят за край на европейския проект! Въпреки последните трудни години ние трябва да защитим еврото и първата стъпка трябва да бъде обръщането на поглед към грешките от миналото".

„Вашият политически принос е източник на стабилност не само за Италия, но и за Европа", посочи председателят на ЕП Мартин Шулц в приветствените си думи към госта.

Г-н Шулц подчерта ролята на г-н Наполитано в преодоляването на разделението в италианското общество в последните години.

„По-високите стандарти за сезонните работници подобряват условията за всички"

Повече от 100 000 работници от страни извън ЕС идват в Европа всяка година, за да упражняват сезонен труд в сектори като селското стопанство и туризма. На 5 февруари 2014 г. Европейският парламент ще обсъди и гласува нови правила, които целят да премахнат експлоатацията на тези работници и да им осигурят справедливи условия на работа и настаняване. Попитахме докладчика на ЕП Клод Мораес (С&Д, Великобритания) за значението на подготвените текстове.

Какви са ползите от новите правила за сезонните работници от страни извън ЕС? Ще спечелят ли и работниците от ЕС?

За пръв път сезонните работници от страни извън ЕС ще имат право на неща като адекватно настаняване, възможност да удължат престоя си или да сменят работодателя си. Предвидени са и твърди клаузи за еднакво третиране, за защита срещу уволняване и за инспекционен режим. Без проверки и санкции много от добрите намерения няма да се реализират.

Всичко това ще гарантира, че сезонните работници от страни извън ЕС няма да бъдат експлоатирани. Когато това бъде разбрано от всеки, стандартите ще се уеднаквят и ситуацията ще се подобри за всички работници.

Могат ли според Вас новите правила да решат проблема със социалния дъмпинг?

Макар че в Европа има безработица, някои части от ЕС се нуждаят да привлекат работници от други страни. Трябва да направим така, че това да се осъществи по разумен начин и при достойни стандарти. Ако не приемем подобно законодателство, налагащо тези стандарти, ще се сблъскаме със социален дъмпинг, с подбиване на условия на труд, с дерегулация и експлоатация. Лошите работодатели вероятно биха били подтикнати да наемат „на черно"; нелегалната имиграция ще нарасне, трафикът на хора ще получи стимул. Въпреки че разглежданото законодателство няма да реши проблемите за един ден, то със сигурност ще е важна стъпка в правилната посока.

Парламентът поиска по-силна социална защита за сезонните работници, но някои страни-членки се страхуват, че това ще означава допълнителни разходи. Има ли основания за подобно безпокойство?

Не смятам, че този законодателен акт би бил приет, ако страните-членки не бяха убедени, че можем да контролираме разходите. В крайна сметка добрите работодатели бяха удовлетворени, че тази цена си струва да се плати: ако се отнасяш добре с твоите работници, те ще бъдат по-продуктивни.

Парламентът настоява за реални права на пътниците, ползващи въздушен транспорт

Забавените или чакащи самолети пътници ще имат по високи шансове да получат обезщетение и авиокомпаниите ще получат ясни правила как да обработват пътнически оплаквания, според проект за закон, приет от Парламента във вторник, 4.02.2014 г.

„Правата на пътуващите с въздушен транспорт на практика засягат всеки гражданин на Европейския съюз. Това е като историята за Давид срещу Голиат, защото само 2% от пътниците, подали жалби срещу авиокомпания, получават обезщетение.

Смятам че текстът, който гласувахме днес, намира разумен баланс между интересите на авиокомпаниите и правата на пътниците. Ние подобрихме защитата на потребителите, от една страна, като от друга позволихме гъвкавостта, която изисква индустрията", заяви докладчикът Жорж Бах (ЕНП, Люксембург).

Според проекта въздушните превозвачи трябва да разполагат с лица за контакт на летището, които да информират пътниците за техните права и процедурите за подаване на жалби, помощ, възстановяване на средства и пренасочване на полети. Пътниците могат да подават жалби с тяхна помощ, включително и в случай на изгубен или повреден багаж.

Забавени полети

Когато има забавени полети, информация за новите разписания ще трябва да бъде предоставяна на пътниците не по-късно от 30 минути след часа на първоначално планираното заминаване.

Пътниците с двупосочен билет не могат да бъдат спрени да използват билета за връщане, дори когато не са ползвали билета за отиване.

Багаж

Пътниците трябва да бъдат информирани в началото на процеса на резервация относно позволения багаж за самолета. Позволените ръчни багажи ще бъдат увеличени така, че ще включват палто, чанта и една чанта за пазаруване от летището.

Жалби

Ще се счита, че въздушните превозвачи, които не успеят да отговорят на жалба в рамките на 2 месеца, са приели оплакванията на пътника. Когато се позовават на „извънредни обстоятелства", за да не плащат обезщетение, превозвачите трябва да дадат на пътника пълно писмено обяснение. Новите правила предлагат изчерпателен списък на такива обстоятелства, които включват стачки, политически вълнения и непредвидени трудови спорове.

Въпреки това, при дългосрочни извънредни обстоятелства, като кризата с облака пепел от 2010 г., отговорността на въздушните превозвачи да плащат за настаняване на пътниците ще бъде ограничена до 5 нощувки.

Фалити

За да не се стига до блокирани пътници когато даден въздушен превозвач фалира, Парламентът въвежда изисквания за превозвачите да разполагат с подходящи механизми за предотвратяване на подобни ситуации, като гаранционни фондове или застрахователни полици.

По-добро приложение

Националните органи следва да получат достатъчно правомощия да наказват въздушни превозвачи, които нарушават правата на пътниците. Те трябва да оценяват и докладите на компаниите за това как са помогнали на пътниците при забавяния или отмени на полети, се казва още в текста.

Следващи стъпки

Съгласно процедурата за съвместно вземане на решения, Съветът може да приеме позицията на Парламента или да излезе със собствената позиция, за по-нататъшно обсъждане с ЕП.

Сирия: Преговорите в Женева трябва да доведат до демократично решение

Преговорите „Женева II" за Сирия трябва да продължат, за да доведат до политическо и демократично решение на конфликта и да подготвят прехода към свобода и демокрация, заявиха депутатите в резолюция приета в четвъртък, 6.02.2014 г.

Трайно решение може да се постигне само чрез политически процес воден от Сирия и подкрепен от международната общност, заявиха депутатите. Те изразиха загриженост относно нарастващото участие на екстремистки, ислямистки групи и чуждестранни бойци в конфликта и заявиха, че опозицията трябва да бъде по-единна и по-добре организирана.

Първи приоритет: облекчаване на страданията на цивилните граждани

Облекчаването на страданията на милиони сирийци, за които липсват основни стоки и услуги, трябва да бъде приоритет за Европейския съюз и международната общност, смятат евродепутатите, като за тази цел призовават за спешна хуманитарна резолюция на Съвета за сигурност на ООН.

Всички страни в конфликта трябва да улеснят предоставянето на хуманитарна помощ по всички възможни канали, включително и през граници и фронтови линии и да гарантират сигурността на медицинските и хуманитарни работници, добавиха те.

Улесняването на достъпа до хуманитарна помощ за цивилни граждани в нужда помага и за изграждане на доверие между воюващите страни. Други мерки, повишаващи доверието, са прекратяването на огъня и вдигането на обсадите в определени градски зони, включително и в Хомс, се казва в текста.

Координирани действия на ЕС за спасяване на носителя на наградата Сахаров за 2011 г.

Депутатите призоваха за координирани действия на ниво ЕС, за да се осигури освобождаването на лауреата на наградата Сахаров за 2011 г. Разан Зейтуне, отвлечена заедно със съпруга си в Дамаск през декември 2013 година. Всички политически затворници, медицински персонал, хуманитарни работници, журналисти, религиозни представители и активисти за правата на човека трябва да бъдат незабавно и безусловно освободени, се казва в резолюцията.

Навременното и безопасно унищожаване на химически оръжия

Сирийските власти трябва да спазят графика за унищожаване на запасите си от химически оръжия, заявиха евродепутатите, подчертавайки, че методите за унищожаване трябва да са безопасни за околната среда. Те посочиха, че въпреки това, по-голямата част от жертвите в Сирия са били причинени от конвенционални оръжия.

Журналистите отразяващи конфликта

Преди гласуването, президентът Шулц изрази уважението си към всички журналисти, „които защитават правото на информация, дори с цената на живота си" в сирийския конфликт. „Без тяхната работа, ние нямаше да знаем нищо за зверствата и ежедневните страданията на населението в Сирия. Нашите мисли са с всички журналисти, които загубиха живота си отразявайки Сирия. Ние настояваме за незабавното освобождаване на всички журналисти, които са задържани", добави той.

Украйна: Без достъп до ЕС на отговорните за убийствата

Европейският съюз и държавите членки следва да подготвят санкции, като забрана за пътуване в ЕС и замразяване на активите в ЕС на тези, които са лично отговорни за убийствата на украински демонстранти, заявиха депутатите в резолюция, приета днес. Те призоваха и за финансова подкрепа за Украйна от ЕС. В отделна резолюция, те настояха Русия да зачита правото на украинските граждани да решават бъдещето на страната си.

Резолюцията осъжда насилието срещу мирни демонстранти в Украйна и настоятелно призовава ЕС и държавите членки да наложат санкции, като например забрана за пътуване и замразяване на активи и имущество в ЕС на украински длъжностни лица, законодатели и олигарси, които са лично отговорни за атаките и смъртните случаи на протестиращи.

Депутатите призовават за „дългосрочен пакет конкретна финансова помощ за Украйна", който да бъде предоставен на заслужаващо доверие ново, временно правителство, което да облекчи тежката ситуация с плащанията.

Спрете насилието и освободете протестиращите

Депутатите осъждат прекомерното насилие, упражнено срещу протестиращите на площад Евромайдан от украинските сили за сигурност, полицията за борба с масовите безредици „Беркут" и спонсорираните от правителството хулигански групи „Титушки" и призоваха украинските власти да разследват и накажат извършителите на насилие, споменавайки случая с лидера на протестиращите Дмитро Булатов. Депутатите призоваха протестиращите да се въздържат от използването на сила, за да могат да „поддържат легитимност на каузата си".

Те изразиха съжаление за наскоро приетата амнистия, която превърна „жертвите в заложници" и поискаха безусловно освобождаване на всички протестиращи.

Постоянна мисия на Европейския парламент в Украйна

Позовавайки се на искания от украински граждани, активисти и политици, депутатите се обърнаха към Председателския съвет на Парламента (съставен от председателя на ЕП и лидерите на политическите групи) с призив за възможно най-скоро създаване на постоянна мисия на евродепутатите в Украйна, която да улесни диалога между страните.

Русия трябва да зачита правото на избор на съседите си

В отделна резолюция, депутатите критикуваха Русия за оказания икономически и политически натиск върху източните съседи на ЕС. Те заявиха, че Русия трябва да спазва правото на съседите си на избор за техните отношения с ЕС и се противопоставиха на „намерението" на Русия да се отнася с източните партньори на ЕС като със собствена сфера на влияние. „Единствено украинските граждани имат правото да решават бъдещето на страната си", заключиха те.

Процедура: незаконодателна резолюция

Единният оздравителен механизъм: ЕП разкритикува Съвета за забавяне

Преговарящите на Парламента за единния оздравителен механизъм получиха подкрепата на пленарната зала за избрания подход за преговори с държавите членки по отношение на последния пакет законодателни мерки, необходими за създаване на банков съюз на ЕС. Първоначалният им мандат за преговори бе потвърден с 441 гласа „за", 141 „против" и 173 „въздържал се". Водачите на политическите групи критикуваха по време на дебата позицията на Съвета довела до загуба на ценно време.

По време на преговорите, в синхрон с гръцкото председателство на Съвета, преговарящите, водени от Елиза Ферейра (С&Д, Португалия), посочиха че има значителни недостатъци в позицията на държавите членки, застрашаващи основната цел на системата - да се гарантира, че данъкоплатецът няма да бъде сред първите, които ще спасяват банките в затруднение. Основните проблеми в позицията на правителствата са прекалено сложният и политизиран процес на взимане на решения за закриването на банки, и правилата за фондът за финансиране на банки, които, така предложени, трудно ще спечелят доверие за новата институция в първите години непосредствено след създаването ѝ.

Преговарящите от страна на Парламента са загрижени и от желанието на страните членки да въведат междуправителствен елемент в системата, особено при отсъствието на надеждни правни основания за подобен подход.

В края на втория дебат в четвъртък, председателят на ЕП Мартин Шулц заяви, че ще изпрати искане до Съвета за свикване на извънредно заседание на ЕКОФИН преди предвиденото за 17 февруари 2014 г., така че да се избегне забавянето на преговорите с две седмици.

Мандатът накратко

Мандатът за преговори на Парламента, първоначално формулиран от Комисията по икономически и парични въпроси през декември и потвърден с пленарно гласуване в четвъртък, призовава за стегната система за взимане на решения, способна да осъществи ликвидация на дадена банка за един уикенд. Той предвижда ключови роли за банков надзор и Единния съвет за оздравяване на банки, така че да се гарантира, че процесът на закриване на дадена банка няма да бъде блокиран в политически лабиринт. Той предвижда и допълнителни правомощия за Единния съвет, където са представени националните власти, за да се гарантира подходящ баланс между задачите на европейско и на национално равнище.

Мандатът предвижда оздравителният фонд да може да взима заеми в първите години след създаването си, за да се гарантира стабилността му от самото начало, а не чак когато достигне зрялост след 10 години. Предвижда се заемите взети от фонда да бъдат връщани от банките паралелно на годишните им вноски към него. Според мандата фондът трябва да е структуриран така че да гарантира, че всички банки ще бъдат третирани по един и същи начин и ще имат равни права за достъп до него.

Повече подробности по съдържанието на мандата можете да намерите, ако последвате връзките вдясно.

Следващи стъпки

Преговарящите на Парламента и на Съвета ще продължат разговорите. Успоредно с това, преговарящите на Парламента ще участват и в междуправителствени преговори за създаването на оздравителния фонд.

Процедура: съвместно вземане на решение, първо четене

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета

Съветът отменя някои санкции на ЕС спрямо Иран

На заседанието на Съвета по външни работи от 20 януари 2014 г. министрите отмениха някои ограничителни мерки на ЕС по отношение на Иран, след като бе потвърдено, че Иран спазва ядрените мерки в приетия съвместен план за действие.

Планът за действие, договорен на 24 ноември 2013 г. от ЕС+3 (Китай, Франция, Германия, Русия, Обединеното кралство и Съединените щати) и Иран, съдържа поредица от мерки, целящи да уталожат всеобщото безпокойство, което буди иранската ядрена програма. Като първа стъпка от двете страни се изисква да приложат поредица от мерки на доброволна основа за период от шест месеца. Иран се ангажира да предприеме действия в отговор на най-сериозните опасения, свързани с ядрената му дейност, в т.ч. да прекрати обогатяването над 5%, да замрази способностите за обогатяване, да намали значително запасите от обогатен уран и да подобри достъпа на международните ядрени инспектори до основните ирански ядрени обекти.

На заседанието на Съвета от Международната агенция за атомна енергия потвърдиха, че Иран е пристъпил към прилагането на тези мерки. В отговор Съветът отмени санкциите на ЕС срещу Иран по отношение на суровия нефт, нефтохимическите продукти, златото и скъпоценните метали. Това ще позволи и предоставянето на услуги в областта на транспорта и застраховането за страни, внасящи нефт от Иран. Отмяната на санкциите ще бъде в сила за период от шест месеца.

Съобщение за печата във връзка с отмяната на някои санкции срещу Иран

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС

Растежът, заетостта и насърчаването на социалното сближаване ще бъдат приоритетите на 6-месечното гръцко председателство на ЕС, започнало на 1 януари.

Водещите приоритети на гръцкото председателство са:

- справяне с младежката безработица, която е сериозен проблем;
- увеличаване на достъпа на малки и средни предприятия до кредити.

Останалите цели включват подобряване на икономическото управление в еврозоната и приключване на преговорите за следващата фаза на банковия съюз. Тук основната цел е предотвратяване на повторение на неотдавнашната финансова криза.

Гърция също така иска засилване на действията на ЕС срещу незаконната миграция и промени в стратегията на Съюза в областта на морското дело и законодателството относно защитата на данните. Друг въпрос в програмата е постигането на споразумение за използването на биогорива от първо поколение и шистов газ.

Предвидено е по време на гръцкото председателство да се състои важна среща на върха с африкански държави, като ЕС се надява да бъде постигнат напредък за сключване на ново риболовно споразумение с Мароко.

Натоварена програма

Гърция поема председателството на ЕС в особено натоварен период, когато трябва да се постигнат споразумения по широк кръг въпроси преди изтичането на мандата на сегашния Европейски парламент през април. Преките избори за Парламент ще се проведат във всички 28 страни през май, а след това ще бъде избрана нова Комисия.

През следващите 6 месеца Гърция ще председателства стотици официални и неофициални срещи, ще ръководи сложни преговори и ще бъде домакин на 13 съвета на министрите в Атина.

През последните месеци Гърция работи в тясно сътрудничество с Литва, която председателства ЕС през втората половина на 2013 г. През юли 2014 г. Гърция ще „предаде" председателството на Италия, която ще приветства с добре дошли новите членове на Парламента и Комисията.

Гръцко председателство de el en fr

Уеб сайт на гръцкото председателство

Новини от Европейската комисия

ЕС планира да подсили схемите за здравословно хранене в училищата - 04/02/2014 г.

ЕС предлага да подсили своите програми за здравословно хранене в училищата в отговор на неправилното хранене при децата.

В новата схема ще бъдат обединени 2 съществуващи програми — схемата за плодове в училищата и схемата за мляко в училищата, в рамките на които се предоставя финансиране за раздаване на плодове и мляко в училищата и се насърчава образованието по въпросите на здравословното хранене. Всяка година около 30 млн. деца в ЕС се възползват от тези програми.

Новата схема ще обединява двете сегашни под мотото „Храни се добре — чувствай се добре". Ще се обърне повече внимание на образованието, за да се помогне за подобряване на осведомеността на децата за това как да се хранят здравословно и да се повиши разбирането им по въпроси като производство и разхищаване на храни.

Дейностите в тази насока могат да включват например посещение на ферми.

Неправилно хранене

В повечето страни консумацията на плодове, зеленчуци и мляко от децата намалява. Вместо това започва да се засилва присъствието на силно преработени храни. Според Световната здравна организация en es fr случаите на затлъстяване сред децата в Европа нарастват. Според оценки през 2008 г. една четвърт от децата в Европа на възраст между 6 и 9 години са страдали от наднормено тегло или затлъстяване; през 2010 г. техният брой е нараснал до една трета.

На този фон целите на новата схема ще бъдат:

да се реагира по-ефективно на неправилното хранене

да се подсили образованието по линия на програми за здравословно хранене

да се подпомогне борбата със затлъстяването.

Улесняване на организацията

В момента всички държави от ЕС участват в схемата за мляко, а повечето от тях са се включили и в схемата за плодове (Обединеното кралство, Швеция и Финландия са решили да не го правят). Участието в новата схема ще остане доброволно, като страните от ЕС ще могат да решават какви храни да бъдат раздавани в училищата.

Бюджетът на новата схема ще бъде 230 млн. евро — повишение спрямо 197 млн. евро през тази година, но няма да надхвърля бюджета, който вече е определен за схемите за плодове и мляко до 2020 г.

Надеждите са, че съчетаването на двете схеми ще улесни прилагането им от училищата в административно и организационно отношение и ще повиши разходната ефективност на раздаването на мляко и плодове.

Схема на ЕС за предлагане на плодове в училищата

Схема на ЕС за предлагане на мляко в училищата de en fr

Често задавани въпроси — училищни схеми за плодове, зеленчуци и мляко en fr

Съобщение за медиите — ЕС предлага обединяване на схемите за предлагане на мляко и плодове в училищата

Повече усилия за борба с корупцията - 06/02/2014 г.

Корупцията продължава да бъде проблем в цяла Европа и трябва да се направи повече за предотвратяването ѝ, сочи публикуван тази седмица доклад на ЕС.

Корупцията – „злоупотребата с власт за лична облага", включваща всичко от политическата корупция до подкупването на обществени служители или неправомерните сделки между частни дружества – съществува във всички европейски страни и струва на икономиката около 120 милиарда евро годишно според доклада на ЕС за корупцията.

Корупционните дейности също така подкопават доверието в демократичните институции и нарушават отчетността на политическите лидери.

Широко разпространени опасения

Три четвърти от европейците смятат, че корупцията е широко разпространена в тяхната собствена страна, а над половината вярват, че е често срещана сред политическите партии.

Един на всеки дванадесет души казва, че е бил свидетел на корупция през изминалата година, а един на двадесет и пет – че му е бил поискан подкуп. Най-голяма е вероятността гражданите да се сблъскат с корупция в отношенията си със здравната система, частните компании, полицията или митниците.

Борба с корупцията

През последните години в европейските страни бяха въведени разнообразни мерки за борба с корупцията, като например механизми за предотвратяване на конфликти на интереси, създаване на етични правила и подобряване на прозрачността. Тези мерки се различават значително в различните държави от ЕС и резултатите от тях са неравномерни, тъй като те невинаги се прилагат достатъчно строго.

Трябва да се направи повече за предотвратяването и наказването на корупционни практики. Има предложения за подобряване на ефективността на съдилищата при разглеждането на случаи на корупция, гарантиране на защита на подаващите сигнали и повишаване на прозрачността на решенията за публични разходи — област, която е особено уязвима по отношение на корупцията, предимно на местно равнище.

ЕС възнамерява също да създаде програма за обмен на опит между европейски страни, неправителствени организации и други с цел откриване на най-ефективните политики и предоставяне на обучение.

Контрол на корупцията

Докладът на ЕС за борбата с корупцията, който се публикува от 2011 г., има за цел да подпомага всички усилия за борба с корупцията в Европа, да засилва политическата ангажираност и да открива начини, по които ЕС може да помогне.

Докладът за опита на гражданите на ЕС с корупцията и усилията за справяне с нея се публикува на всеки две години.

Доклад на ЕС за корупцията [613 KB] de en fr

Често задавани въпроси — корупцията в ЕС en

Съобщение за медиите — Първи доклад на ЕС за борба с корупцията

Доклад за корупцията — резюмета по държави en

Източник: страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС

Участвайте в нашия фотографски конкурс през февруари 2014 г.

Нашият фотографски конкурс продължава през февруари с нова тема - "тютюн". Изпратете ни Ваша снимка по темата и можете да станете нашия победител за месеца, а Вашата снимка да бъде публикувана. Един от победителите на месеца ще бъде поканен да посети Страсбург през юли 2014 г. и да направи фоторепортаж за първото заседание на новоизбрания парламент.

Как можете да участвате?

Можете да изпратите снимка и формуляр за участие по имейл. Крайният срок по втората тема „тютюн" е до края на деня на 23 февруари 2014 г. Победителят ще бъде обявен през първата седмица на март, а снимката ще бъде използвана като илюстрация на материал по темата.

Всеки месец до европейските избори през май редакторски съвет избира десетте най-добри изпратени снимки и една от тях ще бъде определяна за победител за месеца.

Победителите за месеца ще се състезават за крайната награда на журито. В същото време десетте подбрани снимки ще бъдат показани в социалните мрежи и всеки ще може да гласува за своя фаворит. Най-харесваната снимка и нейният автор ще получат наградата на публиката. Така избраните двама фотографи ще бъдат поканени на първото заседание на ЕП след европейските избори през май. Там те ще имат възможност да направят свой фоторепортаж на събитието.

Победителят през януари 2014 г.

Победител на журито през януари по темата „емисии на автомобили и микробуси" е Стефан Дебрул със снимката си „Насладете се". Снимката ще бъде използвана за материал, който ще бъде публикуван през последната седмица на февруари по време на пленарното заседание, на което ще се обсъжда въпросът.

Номинираните за наградата на публиката разчитат на Вашите гласове! Последвайте линковете в карето вдясно, за да изберете своя фаворит.

Побързайте!

Изпратете своята снимка и формуляр за участие на следния електронен адрес: webcom-flickr@europarl.europa.eu. За повече подробности за правилата, изискванията за снимките и условията относно авторските права вижте линковете в карето вдясно.

Успех!

Източник: страницата на Европейския парламент

Документи на Европейската комисия

Документи на ЕК получени в периода февруари 2014 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за удължаване на срока на действие на Решение 2012/96/ЕС	COM(2014) 73	10/02/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ	JOIN(2014) 5	10/02/2014
СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно подхода на ЕС срещу трафика на екземпляри от дивата флора и фауна	COM(2014) 64	07/02/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ	COM(2014) 66	06/02/2014
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА- Доклад за напредъка по установяване на подходящи връзки между ЕС и Европейската космическа агенция (ЕКА)	COM(2014) 56	06/02/2014
СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на Регламент (ЕС) № 472/2013	COM(2014) 61	06/02/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на определени манганови диоксиди с произход от Република Южна Африка след преразглеждане с оглед на изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009	COM(2014) 50	05/02/2014
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА за прилагането от държавите членки на Рамкови решения 2008/909/ПВР, 2008/947/ПВР и 2009/829/ПВР относно взаимното признаване на съдебни решения за наказания лишаване от свобода или мерки, включващи лишаване от свобода, на решения за пробация и алтернативни санкции и на мерки за процесуална принуда като алтернатива на предварителното задържане - {SWD(2014) 34 final}	COM(2014) 57	05/02/2014
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА - Таблици "Актуално състояние" и "Декларации", Придружаващ документа към ДОКЛАДА НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА за прилагането от държавите членки на Рамкови решения 2008/909/ПВР, 2008/947/ПВР и 2009/829/ПВР относно взаимното признаване на съдебни решения за наказания лишаване от свобода или мерки, включващи лишаване от свобода, на решения за пробация и алтернативни санкции и на мерки за процесуална принуда като алтернатива на предварителното задържане - {COM(2014) 57 final}	SWD(2014) 34	05/02/2014
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА ОТНОСНО ХРАНИТЕЛНИТЕ СЪСТАВКИ, КОИТО СА ОБРАБОТЕНИ С ЙОНИЗИРАЩО ЛЪЧЕНИЕ, ЗА 2012 г.	COM(2014) 52	04/02/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 461/2013 за налагане на окончателно изравнително мито върху вноса на полиетилен терефталат (ПЕТ) с произход от Индия след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие съгласно член 18 от Регламент (ЕО) № 597/2009	COM(2014) 51	04/02/2014
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Доклада на ЕС за борбата с корупцията	COM(2014) 38	03/02/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз и неговите държави членки на Протокол за изменение на Споразумението за въздушен транспорт между Канада и Европейската общност и нейните държави членки, за да се вземе предвид присъединяването към Европейския съюз на Република Хърватия	COM(2014) 48	03/02/2014
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ в съответствие със задълженията, предвидени в член 20, параграф 3 от Директива 2011/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2011 г. за упражняване на правата на пациентите при трансгранично здравно обслужване	COM(2014) 44	03/02/2014
Съвместно предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве	JOIN(2014) 4	03/02/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ	COM(2014) 49	03/02/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ	COM(2014) 47	03/02/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки и за временното прилагане на Допълнителния протокол към	COM(2014) 41	31/01/2014

Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, с оглед отчитане на присъединяването на Хърватия към Европейския съюз		
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки на Допълнителния протокол към Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, с оглед отчитане на присъединяването на Хърватия към Европейския съюз	COM(2014) 42	31/01/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на регламенти (ЕО) № 715/2007 и (ЕО) № 595/2009 по отношение на намаляване на емисиите от замърсителите, отделяни от пътните моторни превозни средства - {SWD(2014) 32 final}{SWD(2014) 33 final}		

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

Дата	L (Законодателство)	C (Информация и известия)
08.02.2014	L039	C038 C039
07.02.2014	L038	C036 C037
06.02.2014	L036 L037	C035 C035A C035E
05.02.2014	L034 L035	C033 C033E C034
04.02.2014	L033	C032 C032E

Народно събрание
Дирекция „Законодателна дейност”
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg